

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

หนังสือ

กรรณิการ์ พวงเกษม. การสอนเขียนเรื่องโดยใช้จินตนาการทางสร้างสรรค์ในระดับประถมศึกษา.

กรุงเทพมหานคร : ไทวัฒนาพานิช, 2531.

กรมการฝึกหัดครู. กระทรวงศึกษาธิการ. ความคิดสร้างสรรค์ของเด็กไทยระดับชั้น ป.5-ม.ศ.3.

กรุงเทพมหานคร : หน่วยงานศึกษานิเทศก์, 2522.

กรมวิชาการ. กระทรวงศึกษาธิการ. หลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521.

กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์คุรุสภา, 2521.

กานดา คาระสวัสดิ์ และคณะ. รายงานการสัมมนาเรื่องการสอนแต่งคำประพันธ์ในชั้นมัธยมศึกษา

สายศิลป์. แผนกมัธยมศึกษา, คณะครุศาสตร์, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2517.

เจือ สตะเวทิน. "การรักษาวรรณคดี" ชุมนุมทางภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : กรุงเทพมหานคร

2518.

ระปะนีย์ นาครทรรพ. "ปัญหาการสอนวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสาร." ภาษาและการสื่อสาร.

รายงานการสัมมนาทางวิชาการ ครั้งที่ 1 คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

2517 (อัดสำเนา).

\_\_\_\_\_. ศึกษาภาษิตและร้อยกรอง. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์, 2519.

\_\_\_\_\_. หนังสือพลอยเพลิน รวมบทร้อยกรองสำหรับเด็กเล็ก. กรุงเทพมหานคร : บรรณกิจ,

2522.

\_\_\_\_\_. หนังสือเรียนภาษาไทยรายวิชา ท 042 การเขียน. กรุงเทพมหานคร :

อักษรเจริญทัศน์, 2526.

นภาลัย สุวรรณธาดา. เอกสารการสอนชุดวิชา ภาษาไทย 2 การประพันธ์ไทย 22212

หน่วยที่ 1-7 สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมิกราช, 2526.

เนาวรัตน์ พงษ์ไพบูลย์. เอกสารการสอนชุดวิชา ภาษาไทย 2 การประพันธ์ไทย 22212

หน่วยที่ 1-7 สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมิกราช, 2526.

บันลือ พงษ์พานิช. พัฒนาทักษะการเขียนเชิงสร้างสรรค์. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช,

2533.

บุญเหลือ เกษสุวรรณ, ม.ล. วิเคราะห์สัทธิศาสตร์ไทย. กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช,

2517.

\_\_\_\_\_. ภาษาไทยวิชาที่อุกฉิม. กรุงเทพมหานคร : บรรณกิจ, 2523.

ปารวีร์ บุชกุล. มาเขียนร้อยกรองกันเถิด กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์วิระพัฒนา, 2522.

ประเทิน มหาจันทร์. หลักการสอนภาษาในชั้นประถมศึกษา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์คุรุสภา,

2519.

ประไพ วิเศษธานี. เกล็ดกลอน เคลิคแห่งอหังการ. กรุงเทพฯ กองบรรณาธิการนิคมสารถนณ

หนังสือ, 2529.

ประภาศรี สีหอำไพ. การเขียนแบบสร้างสรรค์ โครงการตำรา ภาควิชาสารัตถศึกษา

คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

ประสงค์ อนันทวงศ์. กลอนและวิธีเขียนกลอน. กรุงเทพฯ : บัรู้งสาส์น, 2521.

ประสิทธิ์ กาพย์กลอน. ภาษากวี. พระนคร : ไทยวัฒนาพานิช, 2518

รัชณี ศรีไพรวรรณ. เอกสารการสอนชุดวิชา การสอนกลุ่มทักษะ 1(ภาษาไทย) หน่วยที่ 9-15

มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมิกราช, 2527

วัลลภา เทพหัสดิน ณ อยุธยาและคณะ. การเขียนของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายตามทักษะ

ของอาจารย์และนักเรียน. ได้รับทุนอุดหนุนจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ.

คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

สีวกานท์ ปทุมสุดี. กลวิธีสอนเด็กให้เขียนเขียนกวี กรุงเทพมหานคร : ดันอ้อ, 2533.

- ศึกษาธิการ, กระทรวง. หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ :  
 โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, 2532
- . หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา  
 ลาดพร้าว, 2531.
- . หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุ  
 สภาลาดพร้าว, 2530.
- . หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา  
 ลาดพร้าว, 2531.
- . หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา  
 ลาดพร้าว, 2532.
- . หนังสือเรียนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เล่มที่ 1-2. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา  
 ลาดพร้าว, 2532.
- . แบบฝึกหัดภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว,  
 2530.
- ศึกษาธิการ, กระทรวง. คู่มือการสอนภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภา  
 ลาดพร้าว, 2526.
- เสาชุชร พลอินทร์. เอกสารการนิเทศการศึกษา ฉบับที่ 325 ลักษณะคำประพันธ์ไทย. ภาคพัฒนา  
 คำาและเอกสารวิชาการ หน่วยศึกษานิเทศน์ กรมการฝึกหัดครู, 2524.
- สมศักดิ์ สินธุระเวษฐ์ และจันทิมา พรหมโชคกุล. เอกสารการสอนชุดวิชา การสอนภาษาไทย  
 22411 หน่วยที่ 1-8 สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. 2525.
- สุจิต เนิชรชอบ และสาธใจ อินทร์พรหม. วิธีสอนภาษาไทยระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพมหานคร  
 : โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2523.
- สุทธีวงศ์ หงส์ไพบูลย์. การเขียนเรื่องความและการเขียนกลอน. สงขลา : จิงจิงการพิมพ์,  
 2516.

ศุภชิวส์ พงศ์ไพบุลย์. การเขียน. กรุงเทพฯ : ไทวัฒนาพานิช, 2522

อัจฉรา ชิวพันธ์. ศาสตร์ของการสอนภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : คณะครุศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531

\_\_\_\_\_. กิจกรรมการเขียนสร้างสรรค์ในชั้นประถมศึกษา. กรุงเทพมหานคร : ไทวัฒนาพานิช,

2532.

อุทุมพร จารมรمان. การสัมพันธ์อย่างทางการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : คณะครุศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

#### วารสาร

นางเยาว์ แห่งเพ็ญนธ. "ลักษณะการเขียนนิพนธ์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 1" จุลสารการ  
ประถมศึกษา, (ธันวาคม, 2522), 17-23.

#### เอกสารอื่น ๆ

ฉวี เปรมปรีดี และคณะ. "โรงเรียนประถมศึกษาของกรุงเทพมหานครกับการปฏิบัติงานของครู"

กรุงเทพมหานคร : สำนักการศึกษา, 2533. (อัดสำเนา)

#### วิทยานิพนธ์

จรรยา วังโน. "การสร้างหนังสืออ่านประกอบร้อยกรอง เพื่อฝึกทักษะในการอ่านของเด็กระดับ

ประถมศึกษาปีที่ 4." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาประถมศึกษา มหาวิทยาลัย

ศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2522.

- ชวน เพชรแก้ว. "การวิเคราะห์และเลือกผลงานของนักเขียนบทหรือกรอกร่วมสมัยมาใช้ในการสอนแต่งคำประพันธ์ ในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย" วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต แผนกวิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.
- นราวัลย์ หลุนนิพันธ์. "การสร้างแบบฝึกทักษะการเขียนเชิงสร้างสรรค์ โดยใช้บทหรือกรอกร่วมสมัยในการเรียนการสอนวิชาภาษาไทยระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- นัชชา สุกอธรรม. "ฉันทลักษณ์ไทยร่วมสมัยในการสอนแต่งคำประพันธ์ในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517.
- ประชুম เกตุแก้ว. "การสร้างบทเรียนแบบโปรแกรมวิชาภาษาไทยเรื่อง "คำฉันท์" สำหรับระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต แผนกวิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.
- พเยาว์ ทักษิณ "การเปรียบเทียบความคิดสร้างสรรค์ทางภาษาของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 โดยใช้แบบการฝึกเขียนอย่างสร้างสรรค์ที่นักเรียนเขียนได้อย่างอิสระกับครูเป็นผู้กำหนดเรื่อง." วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2523.
- นิศมัย สิงห์แก้ว. "การใช้เรื่องสั้นของ มนัส จรรยาดี สอนการเขียนเชิงสร้างสรรค์." วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.
- มัลลิกา พูลสวัสดิ์. "ความคิดเห็นของครูและนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายที่มีต่อการเรียนการสอนวรรณกรรมหรือกรอกรในหนังสือเรียนภาษาไทย ชุดวรรณวิจิตร." วิทยานิพนธ์ปริญพามหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

- สุพา ขนอมคราม. "การสร้างแบบฝึกการเขียนแบบสร้างสรรคสำหรับชั้นประถมศึกษาปีที่ 2."  
 วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต ภาควิชาประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
 2519.
- วารธา ชุกทอง. "การเปรียบเทียบความคงทนในการจำของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5  
 ที่เรียนจากบทเรียนแบบโปรแกรมชนิดร้อยกรองและร้อยแก้ว" วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต  
 ภาควิชาโสตทัศนศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- วันทนี ฤทธิคุปต์. "ความคิดเห็นของครูภาษาไทยและนักเรียนเกี่ยวกับรายการโทรทัศน์ที่มีผล  
 ต่อการเรียนรู้ภาษาไทยของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย." วิทยานิพนธ์ปริญญา  
 มหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2528.
- วันเนา สุเค็ม. "บทเรียนสำเร็จรูปวิชาภาษาไทยเรื่องการเขียนกลอนสำหรับชั้นมัธยมศึกษา  
 ตอนปลาย" วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.  
 2521.
- สุจินต์ ชวนชื่น. "การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ด้านลักษณะในการเขียนบทร้อยกรองของนักเรียน  
 ชั้นประถมศึกษาปีที่ ๘ ซึ่งเรียนด้วยวิธีอนุมาณกับวิธีอุปมาน" วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต  
 ภาควิชาประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527
- ลำไพพรรณี นิพนธ์วัฒนารมย์. "การวิเคราะห์งานเขียนร้อยกรองภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยม  
 ศึกษาปีที่ 5 เขตการศึกษา 1" วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต ภาควิชามัธยมศึกษา  
 บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530

ภาษาต่างประเทศ

- Allen, Floyd Alverc. "A Comparison of the Effectiveness of the Intensive and Concurrent Scheduling Plans for Teaching First-Semester English Composition in the community college.," Dersertation Abstracts Internation, 5, No 9, Pgs. 5581A - 6281 A.
- Brook, C. and R.P. Warren. Understanding Poetry. 3rd.ed., New York : Hold, Rinehart and Winston, Inc., 1960.
- Burns, Paul C. Writing and Evaluation Creative Poetry", The Language Arts in Childhood Education. 2nd.ed., Chicago : Rand Mc. Nally & Company, 1976.
- Del, Fambrough. "Teaching Nineteenth Century Poetry in a High School English Classes." Research in Education 7 (May 1972) : 104.
- Gagg, J.C. Common Sense in the Primary School, London : Evans Brothers Limited, 1968.
- Geeting, Baxter M. "Creative Motivation of Poetry", Elementary English, 8 Nov/Dec, 1973, 1205.
- Henning, Dorathy Grant. "Let Childern Enter the Realm of Poetry", Content and Craft Written Expresion in the Elementary School. Englewood, New Jersey : Prentice-Hall Inc., 1973.
- Jakiel, Stanley James. "An Analysis of Poppular Ninth Grade Literature Anthologies with Respect to Sekcted Objectives for the Study of Literature in the Ninth Grade," Dissertation Abstracts International. 31 (June, 1971) : 6279-A

- Jonathan Baumbach. Writers as Teachers, Teachers as Writers. 1970.
- Kean, John M. and Personke, Karl. The Language Arts Teaching and Learnign in the Elementary School. New Yourk, N.Y. : St.Martin's Press, Inc., 1976.
- Kenedy, Larry D. "Teaching Poetry & Prose", Teaching The Elementary Language Arts, New York : Harper & Row Publishers, 1975.
- Roger, C.R. "Towards a Theory of Creativity. "In Creativity. Harmond Sworth Penquin Books Ltd., 1970.
- Thomas, Garrol Gee. "The Effect of Written Comment on Expository Composition." Dissertation Abstracts International 31(January, 1971) : 3412.
- Wilson, Roy R. "Poetry Writing-Exercise in Creativity", Teaching Children Language Arts. West Nyack, N.Y. : Parker Publishing Company, Inc., 1975.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิจัยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

รายนามผู้ทรงวุฒิ

1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ศิริวรรณ กาญจนสาลักษณ์  
อาจารย์ประจำโรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ แอนน์ รัตนากร  
อาจารย์ประจำโรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)
3. อาจารย์ สุภร ประเสริฐศิลป์  
ศึกษานิเทศก์ 6 สำนักงานการศึกษากรุงเทพมหานคร
4. อาจารย์ศิวาพร ปทุมเทวาภิบาล  
อาจารย์ภาษาไทยชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนวัดราชผาติการาม  
สังกัดกรุงเทพมหานคร

ศูนย์วิจัยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ที่ ทม 0309/3706



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ถนนพญาไท กรุงเทพฯ 10330

17 กันยายน 2534

เรื่อง ขอความร่วมมือในการวิจัย

เรียน ผู้อำนวยการ สำนักการศึกษา กรุงเทพมหานคร

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. แบบสอบถาม และแบบทดสอบ  
2. รายชื่อโรงเรียนและเขต

เนื่องด้วย น.ส. เบญจมาศ กริแสง นิสิตชั้นปริญญาโท บัณฑิต ภาควิชาประถมศึกษา  
ศึกษา กำลังดำเนินการวิจัยเพื่อเสนอเป็นวิทยานิพนธ์เรื่อง "การศึกษาการเรียนการสอน  
เขียนร้อยกรองภาษาไทยในโรงเรียนประถมศึกษา สังกัดกรุงเทพมหานคร" โดยมี รอง-  
ศาสตราจารย์ อัจฉรา ชิวพันธ์ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา งานการนี้ นิสิตจำเป็นต้องเก็บรวบรวม  
ข้อมูลต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องโดยนำแบบทดสอบและแบบสอบถามไปทดสอบกับนักเรียนชั้นประถม  
ศึกษาปีที่ 6 และแจกแบบสอบถามแก่ครูภาษาไทยชั้น ป.3-ป.6 ของโรงเรียนต่าง ๆ ใน  
สังกัดของสำนักการศึกษา กรุงเทพมหานคร

จึงเรียนมาเพื่อขอความอนุเคราะห์จากท่านได้โปรดพิจารณาอนุญาตให้ น.ส.  
เบญจมาศ กริแสง ได้เก็บรวบรวมข้อมูลดังกล่าว เพื่อประโยชน์ทางวิชาการ และหากจะ  
กรุณามีหนังสือแจ้งไปยังผู้อำนวยการเขตต่าง ๆ ให้ความอนุเคราะห์แก่นิสิตโดยการแจ้งไป  
ยังโรงเรียนในสังกัดให้ความร่วมมือแก่นิสิตผู้นี้ ก็จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์ ดร.ถาวร วิชาภัย)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

ภาคผนวก ข

รายชื่อโรงเรียนที่เป็นตัวอย่างประจำกร

โรงเรียน	เขต
1. วัดสุวรรณ	คลองสาน
2. วัดใหม่ตัน	พญาไท
3. ประธานีเวศน์	จตุจักร
4. เสมียนนารี	จตุจักร
5. วัดหลักสี่	ดอนเมือง
6. วัดคอนเมือง	ดอนเมือง
7. ไทสนิยมสังเคราะห์	บางเขน
8. ประชาภิบาล	บางเขน
9. ฤทธิสวารณาลัย	บางเขน
10. บ้านบางกะปิ	บางกะปิ
11. วัดเทพธิดา	บางกะปิ
12. มินบุรี	มีนบุรี
13. บางจาก	พระโขนง
14. ศรีเอี่ยมอนุสรณ์	พระโขนง
15. สุโขทัย	คูสิต
16. ชรรมาภิตาราม	คูสิต
17. วัดชาตุทอง	คลองเตย
18. วัดสะพาน	คลองเตย

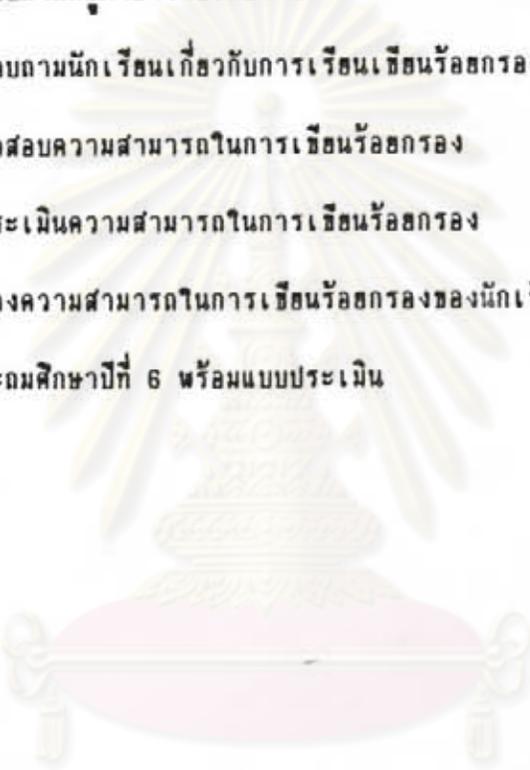
โรงเรียน	เขต
19. วัดศรีอศทอง	บางซื่อ
20. กิ่งเพชร	ราชเทวี
21. วัดศิंहงสาราม	ราชเทวี
22. วิสุทธิศ	ห้วยขวาง
23. สามเสนนอก	ห้วยขวาง
24. ประชาราษฎร์บำเพ็ญ	ห้วยขวาง
25. ประชาราษฎร์บำรุง	หนองแขม
26. วัดหนองแขม	หนองแขม
27. วัดรวก	บางพลัด
28. วัดเปาโรหิตส์	บางพลัด
29. วัดช่องลม	ซานนาวา
30. วัดดอกไม้	ซานนาวา
31. วัดคอน	สาทร
32. วัดแม่เงินโชคนาราม	บางคอแหลม
33. วัดราชสิงขร	บางคอแหลม
34. วัดโชนินมิตร	ธนบุรี
35. วัดบางสะแกใน	ธนบุรี
36. วัดท่าพระ	บางกอกใหญ่
37. วัดราชสิทธาราม	บางกอกใหญ่
38. วัดช่างสีทธาราม	บางกอกน้อย
39. วัดสุวรรณาราม	บางกอกน้อย

ทรงเขียน	เขต
40. วัดจันทร์ประดิษฐาราม	ภาษีเจริญ
41. วัดนิมมานรดี	ภาษีเจริญ
42. วัดพรหมสุภารามสามัคคี	ภาษีเจริญ
43. วัดบางปะกอก	ราษฎร์บูรณะ
44. วัดแจ้งร้อน	ราษฎร์บูรณะ
45. วัดสีสุก	จอมทอง
46. วัดไทร	จอมทอง
47. วัดกำแพง	บางขุนเทียน
48. สวนลุมพินี	ปทุมวัน
49. ปุณณิศา	ปทุมวัน

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค  
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

1. แบบสอบถามครูภาษาไทยเกี่ยวกับการสอนเขียนร้อยกรอง
2. แบบสอบถามนักเรียนเกี่ยวกับการเรียนเขียนร้อยกรอง
3. แบบทดสอบความสามารถในการเขียนร้อยกรอง
4. แบบประเมินความสามารถในการเขียนร้อยกรอง
5. ตัวอย่างความสามารถในการเขียนร้อยกรองของนักเรียน  
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 พร้อมแบบประเมิน



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถาม

การสอนเขียนร้อยกรองของครูภาษาไทย

คำชี้แจง

แบบสอบถามนี้มี 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 เป็นแบบสอบถามเกี่ยวกับสัณฐานภาพของครูภาษาไทย

ตอนที่ 2 เป็นแบบสอบถามเกี่ยวกับการสอนเขียนร้อยกรองของครูภาษาไทย

โปรดตอบให้ครบทุกข้อ

ศูนย์วิจัยทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำชี้แจง โปรดเขียนเครื่องหมาย / ลงใน ( ) หน้าข้อความต่อไปนี้ตามความเป็นจริง

ตอนที่ 1

สถานภาพของผู้ตอบแบบสอบถาม

1. เพศ ( ) ชาย  
( ) หญิง
2. วุฒิการศึกษาสูงสุดที่ได้รับ
  - ( ) ป.กศ. ดัชนี
  - ( ) ป.กศ. สูง
  - ( ) อนุปริญญา
  - ( ) ปริญญาตรี
  - ( ) ปริญญาโท
  - ( ) ปริญญาเอก
  - ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....
3. สาขาวิชาที่จบชั้นสูงสุด
  - ( ) วิชาเอกภาษาไทย
  - ( ) วิชาเอกอื่น ๆ ที่ไม่ใช่ภาษาไทย (โปรดระบุ).....
4. ประสบการณ์ในการสอนเฉพาะวิชาภาษาไทย
  - ( ) 3 ปีหรือต่ำกว่า
  - ( ) 4 - 6 ปี
  - ( ) 7 - 9 ปี

- ( ) 10 - 12 ปี
- ( ) 13 - 15 ปี
- ( ) 16 - 18 ปี
- ( ) 19 ปี หรือมากกว่า

5. ท่านเคยเรียนวิชาวิธีการสอนเขียนร้อยกรองภาษาไทยมาบ้างหรือไม่

- ( ) ไม่เคย
- ( ) เคยเรียน

6. ท่านเคยได้รับการอบรม สัมมนา หรือเข้าประชุมเชิงปฏิบัติการเกี่ยวกับการสอนเขียนร้อยกรองเพียงใด

- ( ) ไม่เคย
- ( ) เคย.....ครั้ง

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ตอนที่ 2

ข้อมูลเกี่ยวกับการสอนเขียนร้อยกรองภาษาไทย

1. ท่านสอนอย่างน้อยสัปดาห์ละกี่ชั่วโมง
  - ( ) 3 - 5 ชั่วโมง หรือน้อยกว่า
  - ( ) 6 - 10 ชั่วโมง
  - ( ) 11 - 15 ชั่วโมง
  - ( ) 16 - 20 ชั่วโมง
  - ( ) 21 ชั่วโมงหรือมากกว่า
2. ท่านใช้เวลาในการเตรียมบทเรียนสำหรับการสอนภาษาไทยสัปดาห์ละกี่ชั่วโมง
  - ( ) 3 ชั่วโมง หรือน้อยกว่า
  - ( ) 4 - 6 ชั่วโมง
  - ( ) 7 - 9 ชั่วโมง
  - ( ) 10 ชั่วโมงหรือมากกว่า
3. ท่านใช้เวลาในการตรวจผลงาน และทดสอบภาษาไทย (ไม่นับการทดสอบภาษาไทยของ  
กระทรวงศึกษาธิการ) สัปดาห์ละกี่ชั่วโมง
  - ( ) 3 ชั่วโมง หรือน้อยกว่า
  - ( ) 4 - 6 ชั่วโมง
  - ( ) 7 - 9 ชั่วโมง
  - ( ) 10 - 12 ชั่วโมง
  - ( ) 13 ชั่วโมง หรือมากกว่า
4. ท่านได้รับการศึกษาหรือความรู้เกี่ยวกับการสอนเขียนร้อยกรองภาษาไทยในเรื่องใดบ้าง  
(ตอบได้หลายข้อ)
  - ( ) รูปแบบจันท์ลักษณะของกลอนประเภทต่าง ๆ

- ( ) การใช้ภาษา
- ( ) การวางแผนการสอน
- ( ) การกำหนดวัตถุประสงค์ของการสอน
- ( ) การจัดกิจกรรมการสอน
- ( ) การใช้สื่อการสอน
- ( ) การประเมินผลการสอน
- ( ) การจูงใจให้นักเรียนเขียนร้อยกรอง
- ( ) การสอนซ่อมเสริมให้นักเรียนที่มีปัญหา
- ( ) การให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเขียนของนักเรียน เช่น ให้คำวิจารณ์ให้ข้อเสนอแนะ

5. ท่านใช้เวลาว่างทำกิจกรรมใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) อ่านหนังสือวารสารเกี่ยวกับการสอนทั่ว ๆ ไป
- ( ) อ่านหนังสือวารสารเกี่ยวกับการสอนภาษาไทย
- ( ) ฟังหรือดูรายการวิทยุโทรทัศน์ที่เกี่ยวข้องกับวิชาภาษาไทย
- ( ) เข้ารับการอบรม สัมมนา หรือการประชุมทางวิชาการเกี่ยวกับวิชาภาษาไทย
- ( ) นำเทคนิค หรือวิธีการสอนใหม่ ๆ มาใช้
- ( ) เข้าร่วมสมาคม หรือเป็นสมาชิกของสมาคมที่เกี่ยวข้องกับภาษาไทย ด้าน วรรณคดี หรือหลักภาษา

6. ในหนึ่งภาคการศึกษาท่านให้นักเรียนเขียนร้อยกรองกี่ครั้ง

- ( ) ไม่ได้ให้เลย
- ( ) 1 ครั้ง
- ( ) 2 ครั้ง
- ( ) 3 ครั้ง หรือมากกว่า

7. นักเรียนของท่านมีลักษณะอย่างไรบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) มีความสนใจในการเขียนร้อยกรอง
- ( ) มีความประพฤดิเรียบร้อย
- ( ) มีระดับสติปัญญาดี
- ( ) มีทักษะในการเขียน
- ( ) มาเรียนสม่ำเสมอ
- ( ) เค็มใจ และร่วมมือในกิจกรรม

8. ท่านใช้เทคนิคและวิธีการในการสอนเขียนร้อยกรองอย่างไรบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) เขียนคำคล้องจองรูปแบบต่าง ๆ
- ( ) ฝึกการเขียนคำสัมผัส
- ( ) ให้นักเรียนอ่านบทร้อยกรองที่ไพเราะก่อนฝึกเขียน
- ( ) ฝึกขยายคำ หรือข้อความ เช่น แสง แสงสว่าง แสงเจิดจ้า  
แสงวิบหวี แสงสว่างโชติช่วง
- ( ) กำหนดหัวข้อเพื่อฝึกคิดและเขียนถ้อยคำอย่างอิสระ
- ( ) เขียนตามความคิดเชิงวรรณศิลป์ไม่เน้นสัมผัสคล้องจอง
- ( ) ฝึกเขียนร้อยกรองประเภทต่าง ๆ จากง่ายไปยาก
- ( ) เลือกหัวข้อการเขียนร้อยกรองเป็นรูปธรรมที่เด็กเห็นและเข้าใจ
- ( ) เลือกหัวข้อการเขียนร้อยกรองที่เป็นนามธรรมที่เด็กรู้จักและเข้าใจดี เช่น ความรัก ความดี
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

9. ท่านใช้กิจกรรมใดในการสอนเขียนร้อยกรอง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) เขียนคำคล้องจองกับคำที่กำหนดให้
- ( ) โขงเส้นคำที่สัมผัสตามบังคับของร้อยกรอง
- ( ) เขียนคำคล้องจองที่เว้นไว้ในบางตำแหน่งของแผนภูมิร้อยกรอง

- ( ) ให้เติมคำหรือข้อความที่เป็นสัมผัสระหว่างบท
- ( ) ให้เติมคำหรือข้อความที่เป็นคำสัมผัสใน
- ( ) ให้เติมข้อความบางวรรค เช่น วรรคอิสระ
- ( ) เรียบเรียงข้อความที่กำหนดให้ตามสัมผัสบังคับของร้อยกรอง
- ( ) แต่งบทร้อยกรองโดยกำหนดวรรคแรกให้
- ( ) แต่งบทร้อยกรองให้สัมพันธ์กับภาพที่กำหนดให้
- ( ) แต่งบทร้อยกรองตามชื่อเรื่องที่กำหนด
- ( ) แต่งบทร้อยกรองโดยให้นักเรียนกำหนดชื่อเรื่อง เนื้อเรื่องเอง
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

10. ท่านใช้สื่อการสอนใดบ้างในการสอนเขียนร้อยกรอง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) บัตรคำ แถบประโยค
- ( ) แผนภูมิ
- ( ) รูปภาพ
- ( ) สไลด์
- ( ) คนตรี หรือเทปเพลง
- ( ) ตัวอย่างร้อยกรอง
- ( ) หนังสือพิมพ์
- ( ) ทัศนศึกษา
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

11. ท่านประเมินผลงานของนักเรียนอย่างไรบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ครูเป็นผู้ตรวจและวิจารณ์งาน
- ( ) ครูผู้วิจารณ์งานของนักเรียนทั้งชั้นรวมกัน
- ( ) ครูตรวจงานในห้องและคืนทันที
- ( ) ครูตรวจงานและคืนภายหลัง

- ( ) ครูตรวจงานแต่ไม่คืนนักเรียน
- ( ) กลุ่มนักเรียนเป็นผู้ร่วมวิจารณ์ของเพื่อน
- ( ) นักเรียนวิจารณ์งานตนเอง
- ( ) ให้คะแนนเป็นตัวเลขหรือตัวอักษรโดยไม่มีคำวิจารณ์
- ( ) ให้คะแนนเป็นตัวเลขหรือตัวอักษรพร้อมเขียนคำวิจารณ์
- ( ) เขียนคำวิจารณ์ลงในสมุดของนักเรียนแต่ละคน
- ( ) เรียงมาพบและอธิบายข้อดีข้อเสียรายบุคคล
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

12. ท่านได้จัดกิจกรรมเพื่อช่วยส่งเสริมการเขียนร้อยกรองของนักเรียนอย่างไรบ้าง  
(ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) เชิญวิทยากรมาบรรยายและสาธิต
- ( ) ประกวดอ่านทำนองเสนาะ
- ( ) จัดนิทรรศการเกี่ยวกับการอนุรักษ์ร้อยกรอง
- ( ) ประกวดการเขียนร้อยกรองประเภทต่าง ๆ เช่น กลอนสี่  
กลอนแปด ภาพस्थานี 11
- ( ) การร่วมกิจกรรมเกี่ยวกับงานเขียนร้อยกรองกับโรงเรียนอื่น ๆ
- ( ) จัดกิจกรรมในวันสำคัญต่าง ๆ เช่น วันสุนทรภู่
- ( ) จัดห้องสมุดวรรณคดีไทย
- ( ) จัดตั้งกิจกรรมชุมนุมเกี่ยวกับการแต่งบทร้อยกรอง เช่น ชมรมสุภาวดี  
ชุมนุมวรรณศิลป์
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

13. ท่านพบอุปสรรคในการสอนเขียนร้อยกรองด้านใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ครูมีทัศนคติที่ไม่ดีต่อวิชาภาษาไทย
- ( ) ครูขาดความรู้เกี่ยวกับวิธีการสอนเขียนร้อยกรอง

- ( ) ครูขาดความชำนาญและประสบการณ์ในการสอน
- ( ) การใช้แรงเสริมในการสอนยังไม่เพียงพอ
- ( ) ขาดวัสดุอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการสอน
- ( ) ขาดหนังสือและแหล่งค้นคว้า
- ( ) สภาพห้องเรียนไม่เหมาะสมต่อการสอน
- ( ) นักเรียนในชั้นเรียนมากเกินไป
- ( ) นักเรียนมีทัศนคติที่ไม่ดีต่อวิชาภาษาไทย
- ( ) นักเรียนมีเวลาในการฝึกไม่พอเพียง
- ( ) นักเรียนขาดแรงจูงใจในการเรียน
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

ผู้วิจัยขอขอบคุณเป็นอย่างสูง

ที่ท่านกรุณาให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถาม

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถาม

การเขียนเขียนร้อยกรองของนักเรียน

คำชี้แจง

แบบสอบถามนี้มี 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 เป็นแบบสอบถามเกี่ยวกับข้อมูลทั่วไปของนักเรียน

ตอนที่ 2 เป็นแบบสอบถามเกี่ยวกับการเขียนเขียนร้อยกรองของนักเรียน

ให้นักเรียนตอบให้ครบทุกข้อ

ศูนย์วิทยุทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำชี้แจง โปรดเขียนเครื่องหมาย / ลงใน ( ) หน้าข้อความต่อไปนี้ตามความเป็นจริง

ตอนที่ 1

ข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม

1. เพศ ( ) ชาย  
( ) หญิง  
อายุ.....ปี
2. ปัจจุบันนักเรียนอาศัยอยู่กับ  
( ) อยู่บ้านกับบิดามารดา  
( ) อยู่บ้านญาติ  
( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....
3. นักเรียนดูโทรทัศน์บ่อยครั้งเพียงใด  
( ) สัปดาห์ละ 1 ครั้ง  
( ) เฉพาะวันเสาร์อาทิตย์  
( ) ทุกวัน  
( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....
4. หนังสือที่นักเรียนชอบอ่านส่วนใหญ่เป็นประเภทใด (ตอบได้หลายข้อ)  
( ) นวนิยาย  
( ) นิตาน  
( ) สารคดี  
( ) การ์ตูน

- ( ) หนังสือพิมพ์รายวัน
- ( ) หนังสือเรียน
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

5. นักเรียนใช้เวลาว่างที่บ้านทำสิ่งใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ทำการบ้าน
- ( ) ทบทวนบทเรียน
- ( ) ช่วยผู้ปกครองทำงานบ้าน
- ( ) ดูโทรทัศน์
- ( ) อ่านหนังสือนิตานการ์ตูน
- ( ) เล่น
- ( ) ไปเที่ยวสถานที่ต่าง ๆ
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

6. นักเรียนชอบเรียนวิชาภาษาไทยเพียงไร

- ( ) ไม่ชอบเลย
- ( ) ชอบพอสมควร
- ( ) ชอบมาก

7. นักเรียนชอบเขียนร้อยกรองหรือไม่

- ( ) ชอบ
- ( ) ไม่ชอบ

8. นักเรียนชอบเรียนภาษาไทยกับครูที่มีอายุระหว่าง

- ( ) 18 - 27 ปี
- ( ) 28 - 37 ปี
- ( ) 38 - 42 ปี หรือนานกว่า

9. ผลการเรียนรู้วิชาภาษาไทยของนักเรียนที่ผ่านมามีอยู่ในเกณฑ์

- ( ) ไม่มี
- ( ) ค่อนข้าง
- ( ) ดี
- ( ) ดีมาก

10. ในการเรียนวิชาภาษาไทยทักษะที่นักเรียนคิดว่าตนเองจะต้องปรับปรุงให้ดีขึ้นอีกคือ

- ( ) ทักษะการฟัง
- ( ) ทักษะการพูด
- ( ) ทักษะการอ่าน
- ( ) ทักษะการเขียน

11. นักเรียนได้เขียนหรือกรอกในภาคการศึกษาที่ผ่านมาเป็นจำนวนกี่ครั้ง

- ( ) ไม่เคยเลย
- ( ) เคย.....ครั้ง

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ตอนที่ 2

ข้อมูลเกี่ยวกับการเขียนเขียนร้อยกรองของนักเรียน

## 1. ครูภาษาไทยสอนนักเรียนเขียนร้อยกรองโดยวิธีใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) อ่านร้อยกรองที่ชอบ
- ( ) เขียนคำคล้องจองกับคำที่กำหนดให้
- ( ) ฝึกหาคำหรือข้อความหมายขยายคำที่กำหนดให้ เช่น เสียงพึมพำ  
เสียงอ้ออิง เสียงอึกทักครึกโครม
- ( ) เขียนถ้อยคำอิสระจากหัวข้อที่กำหนดให้
- ( ) ฝึกคำสัมผัสก่อนเขียนร้อยกรอง
- ( ) ให้นักเรียนรู้จักลักษณะบังคับของร้อยกรองประเภทต่าง ๆ
- ( ) โยงเส้นคำที่สัมผัสตามลักษณะบังคับของบทร้อยกรอง
- ( ) เรียบเรียงบทร้อยกรองที่สลับที่ให้ถูกต้อง
- ( ) เขียนคำที่เว้นไว้ในบางตำแหน่งของแผนภูมิร้อยกรอง
- ( ) เขียนข้อความบางวรรคที่เว้นไว้ เช่น วรรคอิสระ
- ( ) เขียนคำหรือข้อความที่เป็นสัมผัสระหว่างบท
- ( ) เขียนคำหรือข้อความที่เป็นสัมผัสใน
- ( ) รวมกลุ่มกำหนดเรื่อง และจุดมุ่งหมายในการเขียน
- ( ) เขียนบทร้อยกรองต่อจากวรรคที่ให้มา
- ( ) เขียนร้อยกรองจากภาพ
- ( ) เขียนร้อยกรองจากหัวข้อที่กำหนดให้
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

## 2. ครูใช้เวลาในการเขียนร้อยกรองอย่างไรบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) เขียนให้เสร็จในวันเดียว

- ( ) เขียนต่อที่บ้านถ้าทำไม่เสร็จ
- ( ) เขียนได้ทุกเวลาที่ว่าง
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

3. ถ้านักเรียนเกิดปัญหาระหว่างเขียนร้อยกรองนักเรียนจะปฏิบัติอย่างไร (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ถามครูผู้สอน
- ( ) ถามเพื่อน ๆ ในชั้นเรียน
- ( ) ค้นคว้าจากหนังสือเรียน
- ( ) อาศัยการเดา
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

4. ในการเขียนร้อยกรองแต่ละครั้งนักเรียนได้ข้อคิดมาจากที่ใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ประสบการณ์ของนักเรียน
- ( ) คำบอกเล่าของครู
- ( ) คำบอกเล่าของผู้ปกครอง
- ( ) การพูดคุยกับเพื่อน ๆ
- ( ) รายการโทรทัศน์ วิทยุ หนังสือพิมพ์
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

5. นักเรียนชอบเขียนร้อยกรองเกี่ยวกับเรื่องใดบ้าง (ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ครอบครัวของนักเรียน
- ( ) เพื่อน ๆ ที่โรงเรียน
- ( ) ชีวิตที่นักเรียนชอบ
- ( ) สถานที่ที่เคยไปเที่ยว
- ( ) เรื่องจากความคิดและจินตนาการของนักเรียน
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

6. นักเรียนคิดว่าสิ่งใดบ้างที่จะช่วยให้นักเรียนสามารถคิดเรื่องราวที่เขียนได้เร็วขึ้น

(ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) การพูดคุยกับครู
- ( ) การพูดคุยกับผู้ปกครอง
- ( ) ดูรายการโทรทัศน์
- ( ) ไปทัศนศึกษาตามสถานที่ต่าง ๆ
- ( ) อ่านหนังสือเสริมความรู้
- ( ) อ่านหนังสือพิมพ์ สารคดี นิตยสารต่าง ๆ
- ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

7. นักเรียนคิดว่าในการเขียนร้อยกรองสิ่งใดที่ยากที่สุดสำหรับนักเรียน (เลือกตอบเพียง 1 ข้อ)

- ( ) การตั้งชื่อเรื่อง
- ( ) การเขียนตามจำนวนคำและสัมผัสบังคับ
- ( ) การเรียงลำดับเรื่องราวและเหตุการณ์
- ( ) การเขียนตัวสะกดกาารันต์ และวรรคตอนให้ถูกต้อง

8. นักเรียนว่าข้อใดเป็นอุปสรรคต่อการเขียนร้อยกรองให้ได้ดี (เลือกตอบเพียง 1 ข้อ)

- ( ) หัวข้อที่ให้เขียนไม่น่าสนใจ
- ( ) เวลาที่ให้เขียนไม่เหมาะสม
- ( ) สถานที่เขียนไม่เหมาะสม
- ( ) ไม่มีแหล่งค้นคว้า
- ( ) โอกาสในการฝึกเขียนร้อยกรองน้อยเกินไป

9. บุคคลใดบ้างที่ให้ความช่วยเหลือนักเรียนเมื่อเกิดปัญหาขณะทำงานหรือทำการบ้านที่บ้าน

(ตอบได้หลายข้อ)

- ( ) ผู้ปกครอง
- ( ) ญาติพี่น้อง

( ) ครูสอนพิเศษ

( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

10. ผู้ปกครองนักเรียนมีโอกาสพูดคุยเกี่ยวกับการเรียนของนักเรียนเพียงใด

(เลือกตอบเพียง 1 ข้อ)

( ) ทุกเย็น

( ) เมื่อมีเวลาว่าง

( ) ไม่เคยเลย

11. การพูดคุยของนักเรียนกับผู้ปกครองส่วนใหญ่จะเกี่ยวกับเรื่องใด (ตอบได้หลายข้อ)

( ) สนทนาเรื่องทั่ว ๆ ไป

( ) แนะนำเรื่องการเรียน และข้อแก้ไขปรับปรุง

( ) ปรัชญาหรือปัญหาต่าง ๆ

ผู้วิจัยขอขอบคุณเป็นอย่างสูง

ที่ท่านให้ความร่วมมือในการตอบแบบสอบถาม

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบทดสอบ

ความสามารถในการเขียนร้อยกรอง

คำชี้แจง

แบบทดสอบฉบับนี้มี ๒ ตอน  
ตอนที่ ๑ งานเขียนกาพย์ยานี ๑๑  
ตอนที่ ๒ งานเขียนกลอนแปด

ให้นักเรียนทำแบบทดสอบทุกข้อ

ศูนย์วิทยทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

งานเขียนกาพย์ยานี ..

ก. สองซีกเส้นโยงคำความสัมผัสบังคับของกาพย์ยานี ..

o o o o o	o o o o o
o o o o o	o o o o o
o o o o o	o o o o o
o o o o o	o o o o o

ข. เลือกข้อความวรรคทอง ๆ ข้างล่างนี้เติมในช่องว่างให้ถูกต้องตามสัมผัสของกาพย์ยานี ..

(๑) ท้องห่มเพียรฝึกฝน / เลือกกินอาหารดี / บำรุงตนแต่วันนี้ / ยั้งนายและกล้าแข็ง /  
งามสง่าหาทางดี / มีกายที่แข็งแรง / ใ้ประโยชน์แก่ร่างกาย

อยากเป็นนักกีฬา \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

(๒) นมคั้นหลายรส / ใ้หอมและสมบูรณ์ / ทั้งนมสดพาสเจอร์ไรค์ / ใ้ฉันชิมสักหน่อยเอ๋ย /  
แก้วน้มนของใคร / รุปรางสูงไม่อายุใคร / มีพลังที่เพิ่มพูน

ฉันอยากจ้ดนม \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ค. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี .. ใ้สัมผัสถูกต้องและใ้ใจความเหมาะสม

(๑) ลมหนาวมาอีก _____	เราไม่แคววจะไปไหน	(แล้ว/ทน/ครั้ง)
รีบกลับเข้าบ้าน _____	เป็นสุขใจเมื่อไ้นอน	(เด็ก/ไป/นอน)
(๒) หาใ้ใ้ประหยัค _____	รู้ _____ สิ่งข่มเพื่อย	(ศึก/ซจ้ค/จ้ค)
ตั้งใจหาใ้ _____	รู้จ้บจ่ายใ้พอใ้	(ใ้/มาก/เรื้อย)

ง. เติมวรรคหลัง โดยใช้คำหocket ให้คำที่สามสัมพันธ์กับคำที่ขีดเส้นใต้

(๑) กอกไม้ในสวนนี้ \_\_\_\_\_

(๒) ผลไม้ลูกโคโค \_\_\_\_\_

(๓) เคนเหี่ยวในป่าไผ่ \_\_\_\_\_

(๔) เรือนรูกองจากจำ \_\_\_\_\_

จ. สองเติมวรรคอิสระของกาพย์ยานี ๑๑

(๑) อาหารไทยรสดี

\_\_\_\_\_

หาได้ทุกท้องถิ่น

(๒) ฉิมมีแปงคอกไม้

\_\_\_\_\_

ให้คนใดชมชอบ

และยังมีสีสวยงาม

หวานขาวตามกุนากิน

ไม่คอยเคี้ยวหรือยลัน

ชวนกันชิมอาหารไทย

คอกเล็กใหญ่มากมายจริง

แล้วยังมีจำปีหอม

ดูแลไว้อย่างถนอม

สนใจจนที่จ้างจากร

ฉ. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี ๑๑ ให้สัมพันธ์ถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

(๑) เคนทางมาหลายเส้น

โทรหลวงห้าสายว่า

มีศาลให้เขนสรวง

สมคึกจิกจางาน

(๒) โครช่างสร้างหนังสือ

ความคึกคึกปรีชา

หนังสือสื่อวิเศษ

ห้องเหี่ยวโลกโทสาค

ก็ไม่เห็นเชิงภูเขา

พิชเขาใหญ่ไปทาง \_\_\_\_\_

ทั้งบุกคองให้มัน \_\_\_\_\_

เก็บพรรณไม้ให้บูชา

เป็นเครื่องมือหินหนักหนา

ทางสมัยใดสื่อ \_\_\_\_\_

พาข้ามเขตแดน \_\_\_\_\_

ปลอบจิตใจให้รื่นรมย์

(เนิน/ตรง/โนน)

(คง/ใจ/หมาย)

(ใจ/สาร/ถึง)

(กันดาร/ประเทศ/สวรรค์)

ข. ให้นักเรียนแต่งกาพย์ยานี ๑๑ ท่อให้ครบ ๒ บท จากวรรคที่ขึ้นต้นให้

คุณแม่ของฉัน

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

ตอนที่ ๒ งานเขียนกลอนแปด

ก. ลากเส้นสัมผัสความบังคับของกลอนแปดให้ถูกต้อง

o o o o o o o o	o o o o o o o o
o o o o o o o o	o o o o o o o o
o o o o o o o o	o o o o o o o o
o o o o o o o o	o o o o o o o o

ข. เรียบเรียงคำประพันธ์ข้างล่างนี้ใหม่ให้ถูกต้องตามลักษณะสัมผัสของกลอนแปดและได้ใจความเหมาะสม

(๑) ไม่ใช่แต่คอยขอเป็นอาจิม / ก่อนจะไปเป็นขี้รับสมถวิล / ควรฝึกฝนตนเองเป็นผู้ให้ /  
คนจะสิ้นความเคารพมอบพลัน

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(๒) ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกออกกลาง / จะซึ่งเคียดเคียดพลาคเกิดมาคหมาง /  
ไม้จืดจางภาษาเกี่ยวกลมเกลียวกัน / ฟังไม้ไค้คัพพ์แล้วจับไปกระเคียด

_____	_____
_____	_____



**๓. ลองนำคำ: บวงเล็บเติมในกล่องแปดให้สัมพันธ์ถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม**

- |   |   |
|---|---|
| <p>(๑) แล้วสอนว่าเอาไว้อย่างไร<br/>ถึงเดาว่าเห็นเกี่ยวกับอะไร<br/>มันอยู่ที่ไหนอยู่ตรงไหน<br/>ที่หนึ่งที่นี่ไหนที่ไหน</p> <p>(๒) ฉะนั้นรถเงินเย็นแท้แท้<br/>กางมือหาเงินเงินไร<br/>รถทองและไปไหนไร<br/>ลมเย็นเงินออกออขาวหรือ</p> | <p>มันเด่นสุดกล้าเหลือกำหนด<br/>ก็บอกเหมือนหนึ่งในน้ำใจ _____ (คน/ใคร/ที่)<br/>มีความรักรักมักเป็น _____ (ใจ/สุข/ผล)<br/>เกิดเป็นคนคิดเห็นจึงเจรจา<br/>ลมหนาวพัดพาพาพา<br/>เหมือนฝ่ายนอกนอกนอก _____ (มือ/ตัว/คน)<br/>ฉันทเห็นขาวขาวเฮนตามลม _____ (ใจ/หัว/แรง)<br/>กลิ่นเขียวเย็นคือปีนร้อนพาน</p> |
|---|---|

**๔. มองภาพแล้วจำเขาทำอะไร  
เพียงวรรคละแปดตามที่ครูสอน**

แต่งเติมลงไปให้ไขว้ทกลอน  
ห้าคำก่อนนั้นคือคนเก่งจริง



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ผู้วิจัยขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง  
ที่หาใจความรวมนิฉันในการทำแบบทดสอบ

แบบประเมินความสามารถในการเขียนร้อยกรอง

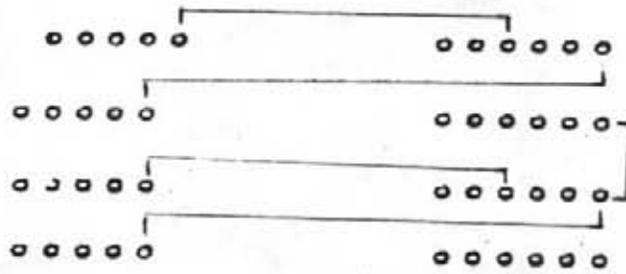
ข้อความที่พิจารณาให้คะแนน	ภาพรธานี 11						กลอนแปด					
	5	4	3	2	1	รวม	5	4	3	2	1	รวม
<p>1. ฉันทลักษณ์ 20 คะแนน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- จำนวนคำถูกต้องตามฉันทลักษณ์</li> <li>- สัมผัสบังคับถูกต้องตามฉันทลักษณ์</li> <li>- การใช้สัมผัสพยัญชนะและสัมผัสสระ</li> <li>- ความเป็นระเบียบ ความสะอาด และลายมือ</li> </ul>												
<p>2. เนื้อหา 40 คะแนน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ความน่าสนใจ</li> <li>- ความกลมกลืนของเรื่อง</li> <li>- การลำดับเรื่อง</li> <li>- การใช้เหตุผลประกอบ</li> </ul>												
<p>3. การใช้ถ้อยคำ 20 คะแนน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- การใช้คำที่ถูกต้องเข้าใจง่าย</li> <li>- ตัวสะกดการันต์และความไพเราะ</li> </ul>												
<p>4. ความคิด 20 คะแนน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ความคิดที่แปลกใหม่</li> <li>- สาระประโยชน์และข้อคิดจากเรื่อง</li> </ul>												
รวมคะแนนทั้งหมด												

แบบประเมินความสามารถในการเขียนร้อยกรอง

ข้อความที่พิจารณาให้คะแนน	ภาพรธานี 11						กลอนแปด					
	5	4	3	2	1	รวม	5	4	3	2	1	รวม
1. จันท์ลักษณะ 20 คะแนน												
- จำนวนคำถูกต้องตามจันท์ลักษณะ	✓					5	✓					5
- สัมผัสบังคับถูกต้องตามจันท์ลักษณะ		✓				4	✓					5
- การใช้สัมผัสพยัญชนะและสัมผัสสระ		✓				4	✓					5
- ความเป็นระเบียบ ความสะอาด และลายมือ	✓					5	✓					5
2. เนื้อหา 40 คะแนน												
- ความน่าสนใจ	✓					10		✓				6
- ความกลมกลืนของเรื่อง		✓				8		✓				6
- การลำดับเรื่อง	✓					10		✓				6
- การใช้เหตุผลประกอบ	✓					10		✓				6
3. การใช้ถ้อยคำ 20 คะแนน												
- การใช้คำที่ถูกต้องเข้าใจง่าย	✓					10		✓				6
- คำสะกดการันต์และความไพเราะ	✓					10		✓				6
4. ความคิด 20 คะแนน												
- ความคิดที่แปลกใหม่	✓					10		✓				6
- สาระประโยชน์และข้อคิดจากเรื่อง	✓					10		✓				6
รวมคะแนนทั้งหมด						96						72

ตอนที่ ๑ งานเขียนกาพย์ยานี ..

ก. สองซีกเส้นโยงคำทามสัมผัสบังคับของกาพย์ยานี ..



ข. เลือกข้อความวรรคต่าง ๆ ข้างล่างนี้เติมในช่องว่างให้ถูกต้องตามสัมผัสของกาพย์ยานี ..

(๑) ต้องหมั้นเพียรฝึกฝน / เลือกกินอาหารดี / บำรุงตนแต่วันนี้ / บึงนายและกล้าแข็ง /  
งามสง่าท่าทางดี / มีกายที่แข็งแรง / ไหว้ประโยชน์แก่ร่างกาย

อยากเป็นนักศึกษา	มีศรัทธาที่เข้มแข็ง
<u>บึงนายและกล้าแข็ง</u>	<u>งามสง่าท่าทางดี</u>
<u>ต้องหมั้นเพียรฝึกฝน</u>	<u>บำรงตนแต่วันนี้</u>
<u>เลือกกินอาหารดี</u>	<u>ไหว้ประโยชน์แก่ร่างกาย</u>

(๒) นมที่มีหลายรส / ให้อุณหภูมิและสมบูรณ์ / หวังเมสสพาสเจอร์ไรด์ / ให้น้ำนมสีที่อ่อนโยน /  
แก้วน้ำนมของใคร / รูปร่างสูงไม่อายุใคร / มีพลังที่เพิ่มพูน

นมอยากจะดื่ม	ให้อุณหภูมิและสมบูรณ์
<u>มีพลังที่เพิ่มพูน</u>	<u>รูปร่างสูงไม่อายุใคร</u>
<u>นมที่มีหลายรส</u>	<u>หวังเมสสพาสเจอร์ไรด์</u>
<u>แก้วน้ำนมของใคร</u>	<u>ให้น้ำนมสีที่อ่อนโยน</u>

ค. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี .. ให้สัมผัสถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

(๑) ลมหนาวมาอีก <u>แล้ว</u>	เราไม่แคล้วจะไปไหน	(แล้ว/ทน/ครึ่ง)
รีบกลับเข้ามา <u>บ้าน</u>	เป็นสุขใจเมื่อไครนอน	(เด็ก/ไป/นอน)
(๒) หากได้ไขประหยัค	<u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u> <u>รีบ</u>	(รีบ/รีบ/รีบ)
ตั้งใจหากได้ <u>รีบ</u>	รีบจ่ายให้พอดี	(ดี/มาก/เรื่อย)

ง. เติมวรรคหลัง โดยใช้คำกล่าว ใ้คำที่สามสัมพันธ์กับคำที่ขีดเส้นใต้

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| (๑) ดอกไม้ในสวนนี้     | <u>อรุณางิสิสิงหภายในที่นี้</u> |
| (๒) ผลไม้ลูกโตโต       | <u>ที่จะมีโตและจะข่อยงหวา</u>   |
| (๓) เคนเหี่ยวในป่าใหญ่ | <u>มีคอกไม้และสีตารี่ป่า</u>    |
| (๔) เรือนทรุดจกจ่า     | <u>กั้นและล่องนทรุดนกล</u>      |

จ. ลองเติมวรรคอิสระของกาพย์ยานี ๑๑

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| (๑) อาหารไทยรสดี         | และยังมีรสสวยงาม      |
| ทุกใส่จานและชาม          | หวานลาวตามคูนากิน     |
| <u>ทำอาหารรสชาต</u>      | ไม่ค่อยเบ้คอรอยล้น    |
| หาได้ทุกท้องถิ่น         | ชวนกันชิมอาหารไทย     |
| (๒) ฉันทน์แปลงดอกไม้     | ดอกเล็กใหญ่มากมายจริง |
| กลิ่นหอมทั่วทั้ง         | แล้วยังมีจำปีหอม      |
| <u>จำปีกลิ่นเล็กใหญ่</u> | ดูแลไว้อย่างถนอม      |
| ให้คนได้ชมค้อม           | สนใจฉันทน์ที่ของกร    |

ฉ. ลองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี ๑๑ ให้สัมพันธ์ถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

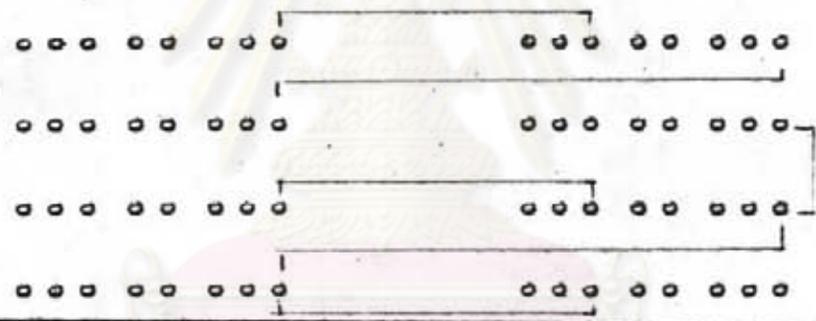
- |                         |                             |                        |
|-------------------------|-----------------------------|------------------------|
| (๑) เคนทางมาหลายเส้น    | ก็ไม่เห็นเชิงภูเขา          |                        |
| โทรหลวงท่านายวา         | พืชเขาใหญ่ไปทาง <u>ตรง</u>  | (เน้น/ตรง/โบน)         |
| มีศาลให้เขนสรวง         | ทั้งผูกดวงให้มัน <u>ผี</u>  | (คง/ใจ/หมาย)           |
| สมคิจจิจจ่านง           | เก็บพรรณไม้ให้บูชา          |                        |
| (๒) โครช่างสร้างหนังสือ | เป็นเครื่องมือคันทักหนา     |                        |
| ความคิดวิปลาริชา        | ทางสมัยใครคือ <u>สื่อ</u>   | (ใจ/สาร/ถึง)           |
| หนังสือสื่อวิเศษ        | พาข้ามเขตแดน <u>กั้นเขต</u> | (กั้นการ/ประเทศ/สวรรค) |
| ทองเหี่ยวโลกไพศาล       | ปลอบจิตใจให้รื่นรมย์        |                        |

ช. ให้นักเรียนแต่งกาพย์ยานี ๑๑ ท่อให้ครบ ๒ บท จากวรรคที่ขึ้นต้นให้

คุณแม่ของฉันนี้	ท่านผู้มีพระคุณลือ
เปรียบประดุจพระมารดา	ดั่งเทพยดาให้เรารำ
ท่านแม่ไม่โกรธแค้น	ท่านพระมเหศวรให้เรารำ
ให้เรารำสรรเสริญ	หาสิ่งทำใจสบาย

ตอนที่ ๒ งานเขียนกลอนแปด

ก. ตากเส้นสัมผัสความบังคับของกลอนแปดในลูกคอง



ข. เรียบเรียงคำประพันธ์ข้างตางนี้ใหม่ให้ถูกต้องตามลักษณะสัมผัสของกลอนแปดและได้ใจความเหมาะสม

(๑) ไม่ใช่แต่คอยขอเป็นอาจิม / ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล / ควรฝึกฝนตนเองเป็นผู้ให้ /

คนจะสิ้นความเคารพหมอนอบพลิ้น

สติกำลังของตนเองอย่าพึ่งพิง

ไม่ใช่แต่แต่คอยขอเอาใจในอาจิม

ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล

คนจะสิ้นความเคารพหมอนอบพลิ้น

(๒) ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกออกกลาง / จะซึ่งเคียงคอกพิลาทเกิดมาตหมาง /

ไม่จิตตางภาษาเคียงกลมเกิดขึ้น / พังไม้ไค้พิทแล้วจับไปกระเศียก

ซึ่งไม้ไค้ซึ่งข้างแล้วจับไปกระเศียก

ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกออกกลาง

จะซึ่งเคียงคอกพิลาทเกิดมาตหมาง

ไม่จิตตางภาษาเคียงกลมเกิดขึ้น



๑. ลองนำคำนิยามเจ็บแสบในกตอนแปลให้สัมผัสถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

- |   |  |
|---|--|
| (๑) แล้วสอนว่าเอาไว้อใจมรขัย<br>ถึงดาวลเห็นเกี้ยวที่เดี่ยวอก<br>มณเฑียรที่รักอยู่สองสถาน<br>ที่สิ่งหนึ่งสิ่งใดนภกาศคน | มันแสนสุดคือล้าหลังกำหนด<br>ก็โหมกเหมือนหนึ่งในน้ำใจ <u>คิน</u> (คน/ใคร/คี)  |
| (๒) ฉันทั่งรุดเงินเย็นแท่นภา<br>ทางมือหามัวลงฉิวไซเซม<br>รตพอบและไปชานไรชานภา<br>ลมเย็นเงลือกอชชาวชอบหรือ             | นิยามการการมักเป็น <u>มื่อ</u> (โพย/สุ/มอ)<br>เกิดเป็นคนก็เห็นจึงเจรจา<br>อมชานบิวหน้าหทารับลม<br>เหมือนป่าฝนกลมลอยมาหา <u>มื่อ</u> (มื่อ/ฉิม/กุด)<br>ฉิมเห็นจวากฉาเอนตามลม <u>หรือ</u> (โพย/หรือ/แรง)<br>กลิ่นเขียวฉิมก็มื่อมีชอมหวาน |

๒. มองภาพแล้วจำเขาทำอะไร  
เพียงวรรรละแปดทามที่กรสอน  
แคงเก็บลงไปให้ไขทกลอน  
ทำไคก่อนนั้นก็อคนเก่งจริง



มีผลไม้ต่างชนิดกันมากมาย      ทั้งผลไม้ที่สุกและผลไม้ที่ยังดิบ  
มีผลไม้ที่สุกและผลไม้ที่ยังดิบ      เลือกได้ทุกผลตามใจชอบ

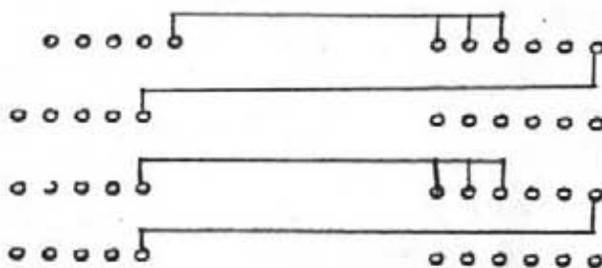
บู้จิชชอบคนเป็นบ่างยัง  
ที่ทานให้ความรวมมือในการทำแบบทดสอบ

แบบประเมินความสามารถในการเขียนหรือกรอ

ข้อความที่พิจารณาให้คะแนน	ภาพस्थानी 11						กลอนแปด					
	5	4	3	2	1	รวม	5	4	3	2	1	รวม
1. จันท์ลักษณะ 20 คะแนน												
- จำนวนคำถูกต้องตามจันท์ลักษณะ	/					5	/					5
- สัมผัสบังคับถูกต้องตามจันท์ลักษณะ		/				4		/				4
- การใช้สัมผัสพยัญชนะและสัมผัสสระ	/					5		/				4
- ความเป็นระเบียบ ความสะอาด และลายมือ	/					5	/					5
2. เนื้อหา 40 คะแนน												
- ความน่าสนใจ				/		4		/				8
- ความกลมกลืนของเรื่อง				/		4		/				8
- การลำดับเรื่อง				/		4		/				8
- การใช้เหตุผลประกอบ				/		4		/				8
3. การใช้ถ้อยคำ 20 คะแนน												
- การใช้คำที่ถูกต้องเข้าใจง่าย	/					10		/				6
- ตัวสะกดกาไรผิดและความไพเราะ	/					10		/				6
4. ความคิด 20 คะแนน												
- ความคิดที่แปลกใหม่	/					8		/				8
- สาระประโยชน์และข้อคิดจากเรื่อง	/					8	/					10
รวมคะแนนทั้งหมด :						71						90

ตอนที่ • งานเขียนกาพย์ยานี ••

ก. สองซีกเส้นโยงคำตามสัมผัสบังคับของกาพย์ยานี ••



ข. เลือกข้อความวรรคต่าง ๆ ข้างล่างนี้เติมในช่องว่างใหญ่ๆของตามสัมผัสของกาพย์ยานี ••

- (๑) ทองหนักเพียรฝึกฝน / เลือกกินอาหารดี / บำรุงคนแต่วันนี้ / นิ่งนายและกล้าแข็ง /  
งามสง่าทางที / มีกายที่แข็งแรง / ให้ประโยชน์แก่ร่างกาย

อยากเป็นนักกีฬา	มีกายที่แข็งแรง
<u>นิ่งนายและกล้าแข็ง</u>	<u>งามสง่าทางที</u>
<u>ทองหนักเพียรฝึกฝน</u>	<u>บำรุงคนแต่วันนี้</u>
<u>เลือกกินอาหารดี</u>	<u>ให้ประโยชน์แก่ร่างกาย</u>

- (๒) นมก็มีหลายรส / ให้อุดมและสมบูรณ์ / ทั้งนมสดพาสเจอร์ไรต์ / ให้น้ำนมสักหน่อยเออ /  
แก้วนี้ผมของใคร / รุปร่างสูงไม่อายุใคร / มีพลังที่เพิ่มพูน

ฉันอยากจะได้นม	<u>ให้อุดมและสมบูรณ์</u>
<u>นมที่มีหลายรส</u>	<u>รูปร่างสูงไม่อายุใคร</u>
<u>แก้วนี้ผมของใคร</u>	<u>ทั้งนมสดพาสเจอร์ไรต์</u>
	<u>ให้น้ำนมสักหน่อยเออ</u>

ค. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี •• ให้สัมผัสถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

- (๑) ลมหนาวมาอีก แล้ว / เราไม่กลัวจะไปไหน (แล้ว/ทน/ครั้ง)  
รับลมเข้าบ้าน ไป / เป็นสุขใจเมื่อไครนอน (เด็ก/ไป/นอน)
- (๒) หากได้ไขประหยักร / ขุขี้ สิ่งชุ่มเพื่อย (ลึก/ซจก/จัก)  
ตั้งใจหากได้ เอื้อย / รุ้รับจ่ายให้พอดี (ก็/มาก/เรื่อย)

ง. เติมวรรคหลัง โดยใช้คำหกลำ ให้คำที่สามสัมพันธ์กับคำที่ขีดเส้นใต้

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| (๑) ดอกไม้ในจานนี้     | <u>แสงจะมีมากมายเหลือ</u> |
| (๒) ผลไม้ลูกโตโต       | <u>โอโอโหน่าจิมตี</u>     |
| (๓) เคนเหี่ยวในป่าใหญ่ | <u>แก่นสยใจที่โตเข้ม</u>  |
| (๔) เรือนรถของจกจำ     | <u>และพังดำของคนจรู</u>   |

จ. สองเติมวรรคอิสระของกาพย์ยานี ๑๑

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| (๑) อาหารไทยรสดี            | และยังมีสีสวยงาม      |
| ดกใส่จานและชาม              | หวานกว่าตามคนปากิน    |
| <u>แกงเขียวหวานรสเด็ด</u>   | ไม่ค่อยเผ็ด รอยล้น    |
| หาได้ทุกท้องถิ่น            | ชวนกินชิมอาหารไทย     |
| (๒) ฉันทน์แปลง ดอกไม้       | ดอกเล็กใหญ่มากมายจริง |
| กุหลาบหอมทั่วกิ่ง           | แล้วยังมีจำปีหอม      |
| <u>กลิ่นเหม็นแล้วต่างใจ</u> | กุเลไวย่างถนอม        |
| ให้คนได้ชมกอม               | สนใจกันที่ถ้องการ     |

ฉ. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี ๑๑ ให้สัมพันธ์ถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

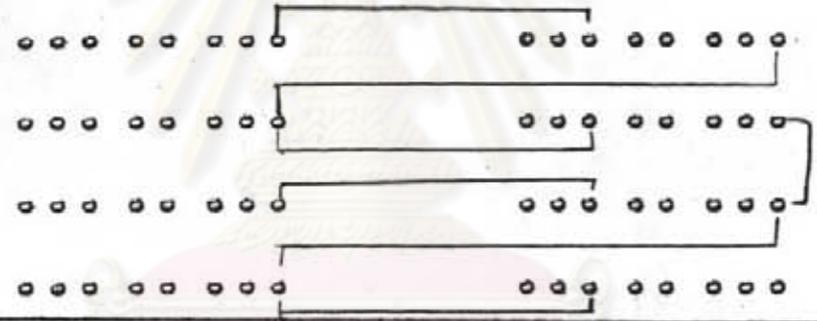
- |                         |                             |                       |
|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| (๑) เคนทางมาหลายเส้น    | ก็ไม่เห็นเชิงภูเขา          |                       |
| โทรหลวงทำนายวา          | พิชเขาใหญ่ไปทาง <u>ต่าง</u> | (เน้น/ตรง/โหน)        |
| มีศาลให้เขนสำรวจ        | ทั้งผูกทองไหม้น <u>ดิ่ง</u> | (คง/ใจ/หมาย)          |
| สมศักดิ์จาง             | เก็บพรตไม้ไหวบูชา           |                       |
| (๒) ใครช่างสร้างหนังสือ | เป็นเครื่องมือตีหนักหนา     |                       |
| ความคิดถึงปรีชา         | ทางสมัยได้ชื่อ <u>สาร</u>   | (ใจ/สาร/ถึง)          |
| หนังสือสื่อวิเศษ        | พาข้ามเขตแดน <u>กัษตา</u>   | (กัษตา/ประเทศ/สารพัด) |
| ห้องเหี่ยวโลกไพศาล      | ปลอมจิตใจให้รื่นรมย์        |                       |

ข. ให้นักเรียนแต่งภาพยนต์ ๑๑ ตอนให้ครบ ๒ บท จากวรรคที่ขึ้นต้นให้

คุณแม่ของฉันนี่	ท่ามกลางสี่สี่พระเดช
รักเราและภาระ	มีพระคุณแล้วหมามากเหลือ
ในหน้าและในขา	ตกต่ำเข้าไม่มีหมี
พระคุณท่าหมามากมี	ยากที่เราจะต่อมแก่หม.

ตอนที่ ๒ งานเขียนกลอนแปด

ก. ลากเส้นสัมผัสความบังคับของกลอนแปดให้ถูกต้อง



ข. เรียบเรียงคำประพันธ์ข้างล่างนี้ใหม่ให้ถูกต้องตามลักษณะสัมผัสของกลอนแปดและได้ใจความเหมาะสม

- (๑) ไม่ใช่แค่คอยขอเป็นอาชีพ / ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล / ควรฝึกฝนตนเองเป็นยูไท /  
 คนจะสิ้นความเคารพหมอบพัตน์  
ควรฝึกฝนตนเองให้เป็นผู้ไท      ไม่ใช่แค่คอยขอเป็นอาชีพ  
ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล      คนจะสิ้นความเคารพหมอบพัตน์
- (๒) ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกอกกลาง / จะซึ่งเคียดเคียดพลากเกิดมาทนาง /  
 พลัง  
 ไม่จิกทางภาษาเคียดกลมเกลียวกัน / พังไม่ได้คัทแล้วจับไปกระเคียด  
พังไม่ได้คัทแล้วจับไปกระเคียด  
ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกอกกลาง      ไม่จิกทางภาษาเคียดกลมเกลียวกัน



๘. **ลองนำคำ: นวงเล็บไว้ในกลอนแปดให้สัมพันธ์ถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม**

- |   |  |
|---|--|
| (๑) แล้วชนวาทะเข้าไว้จรด<br>ถึงดาววิเศษที่เกี่ยวที่เงี้ยวค<br>มดงไม้ที่รักอยู่สองสถาน<br>ที่พึ่งหนึ่งพึ่งไคร่แก่กาเขน | มันแสนสุดกล้าเหลือกำหนด<br>ก็ไมคเคเหมือนหนึ่งในน้ำใจ <u>๑๗๐</u> (คน/โคร/คิ)<br>บิการการรักมักเป็น <u>๑๗๑</u> (โพย/อุช/บอ)<br>เกิดเป็นคนคิดเห็นจึงเจรจา |
| (๒) ฉะนั้นรดเงินเงินแท้แฉกา<br>ทางมือห่านวลมฉิวไรชม<br>รดพอบนไปนานไรนานภา<br>อมเงินเงินดอกอชวชอมหรือ                  | สมยานิวพาทศารับลม<br>เหมือนผ้าเงินกลอมลอณา <u>๑๗๒</u> (มิอ/ฉิม/กณ)<br>ฉิมเห็นชวกลาเฮนคามอม <u>๑๗๓</u> (โพย/หวิอ/แรง)<br>กลืนเขิวเงินคือปมิชอมทวน       |

๙. **มองภาพแล้วจำเราทำอะไร  
เพียงวรรรกะแปดคำที่ครุตอน**

แคงเงินลงไปให้ใครทุกคน  
ทำใครคนนั้นคือคนเก่งจริง



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
๑๗๖๘ คำทายของชวกลองฉิม ๑๗๖๘ คำทายของชวกลองฉิม  
แล้วไปหอนพักอหอนกษา ๑๗๖๘ คำทายของชวกลองฉิม

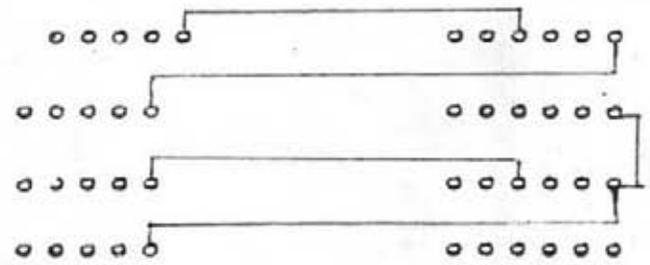
บัญชีชอชอมคนเป็นอบางยัง  
 ที่หานให้ความรวมมือในการทำแบบทดสอบ

แบบประเมินความสามารถในการเขียนร้อยกรอง

ข้อความที่พิจารณาให้คะแนน	กาพย์ยานี 11						กลอนแปด					
	5	4	3	2	1	รวม	5	4	3	2	1	รวม
1. ฉันท์ลักษณะ 20 คะแนน												
- จำนวนคำถูกต้องตามฉันท์ลักษณะ			✓			3		✓				4
- สัมผัสบังคับถูกต้องตามฉันท์ลักษณะ		✓				4		✓				4
- การใช้สัมผัสพยัญชนะและสัมผัสสระ	✓					5	✓					5
- ความเป็นระเบียบ ความสะอาด และลายมือ	✓					5	✓					5
2. เนื้อหา 40 คะแนน												
- ความน่าสนใจ		✓				8				✓		4
- ความกลมกลืนของเรื่อง		✓				8				✓		4
- การลำดับเรื่อง		✓				8				✓		4
- การใช้เหตุผลประกอบ			✓			6				✓		4
3. การใช้ถ้อยคำ 20 คะแนน												
- การใช้คำที่ถูกต้องเข้าใจง่าย		✓				8				✓		4
- ตัวสะกดการันต์และความไพเราะ			✓			6				✓		4
4. ความคิด 20 คะแนน												
- ความคิดที่แปลกใหม่			✓			6		✓				6
- สาระประโยชน์และข้อคิดจากเรื่อง	✓					8		✓				6
รวมคะแนนทั้งหมด						45						54

ตอนที่ • งานเขียนกาพย์ยานี ••

ก. สองซีกเสวยโยงลำคานสัมผัสบังคับของกาพย์ยานี ••



ข. เลือกข้อความวรรคต่าง ๆ ข้างล่างนี้เติมในช่องว่างให้ถูกต้องตามสัมผัสของกาพย์ยานี ••

(๑) ต้องหมั้นเพียรฝึกฝน / เลือกกินอาหารดี / บำรุงคนแควันนี้ / ผิงผายและกล้าแข็ง /  
งามสง่าหาทางที / มีกายที่แข็งแรง / ไพบระโยชน์แก่ร่างกาย

อยากเป็นนักกีฬา	ผิงผายและกล้าแข็ง
เลือกกินอาหารดี	งามสง่าหาทางที
ต้องหมั้นเพียรฝึกฝน	มีกายที่แข็งแรง
เลือกกินอาหารดี	ไพบระโยชน์แก่ร่างกาย

(๒) นมก็มีหลายรส / ให้อุณหภูมิและสมบูรณ์ / ทั้งนมสดพาสเจอร์ไรต์ / ให้ดื่มชิมสักหน่อยเอ๋ย /  
แก้วนั้นนมของใคร / รูปร่างสูงไม้อายใคร / มีผลดังที่เพิ่มพูน

นมอยากจืดนม	ให้อุณหภูมิและสมบูรณ์
นมสดพาสเจอร์ไรต์	รูปร่างสูงไม้อายใคร
นมที่มีผลดัง	ทั้งนมสดพาสเจอร์ไรต์
แก้วนั้นนมของใคร	ให้ดื่มชิมสักหน่อยเอ๋ย

ค. สองนำคำในวงเล็บเติมในกาพย์ยานี •• ให้สัมผัสถูกต้องและได้ใจความเหมาะสม

(๑) ลมหนาวมาอีก แล้ว _____	เราไม่แล้วจะไปไหน	(แล้ว/ทน/ครึ่ง)
รีบกลับเข้าบ้านไป _____	เป็นสุขใจเมื่อได้นอน	(เด็ก/ไป/นอน)
(๒) หาได้ใจประหยัด _____	รู้ ขจัด _____	(สีก/ขจัด/จัก)
ตั้งใจหาได้ _____	รู้จับจ่ายให้พอดี	(ดี/มาก/เรื่อย)

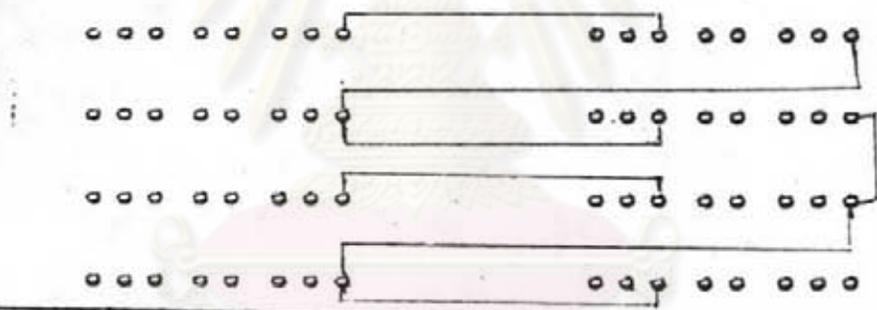


๓  
๓. ให้นักเรียนแต่งกาพย์ยานี ๑๑ ท่อให้ครบ ๒ บท จากวรรคที่ขึ้นต้นให้

คุณแก้วของฉันนี่	ส่องฟ้าโชนแสงเดือน
อุสมและรักเกิด	แผ่นดินเกิดหงษ์แห่งไม่
ภวนแห่งรักเรานี้	ใต้ทุกสิ่งกว่าดวงใจ
ชีโยมหานกฉัตร	จำสใจอแห่ง

ตอนที่ ๒ งานเขียนกลอนแปด

๓. ลากเส้นสัมผัสความบังคับของกลอนแปดให้ถูกต้อง



๓. เรียบเรียงคำประพันธ์ข้างล่างนี้ใหม่ให้ถูกต้องตามลักษณะสัมผัสของกลอนแปดและได้ใจความเหมาะสม

(๑) ไม่ใช่แตกย่อยขอเป็นอาจิม / ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล / ควรฝึกฝนตนเองเป็นผู้ให้ /

คนจะสิ้นความเลวทรามขอบพัตน์

การฝึกฝนตนเองเป็นผู้ให้

ก่อนจะไปเป็นผู้รับสมถวิล

ไม่ใช่แตกย่อยขอเป็นอาจิม

คนจะสิ้นความเลวทรามขอบพัตน์

(๒) ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกออกกลาง / จะซึ่งเคียดบึกพลาทเกิดขาดนาง /

ไม่จืดทางภาษาเหวกลมเกลียวกัน / ฟังไม่ไค้พิทแล้วจับไปกระเดียด

ฟังไม่ไค้พิทแล้วจับไปกระเดียด

จะไม่จืดทางภาษาเหวกลมเกลียวกัน

ชาวไทยทั้งเหนือใต้คอกออกกลาง

จะไม่จืดทางภาษาเหวกลมเกลียวกัน



๑. ออกราคา: นวงเล็บเริ่มในกองขนแปกติให้มีขั้วตูกองและได้ใจความเหมาะสม

(๑) แล้วยอนวาศเอาไว้จนครบ  
ถึงเดาวัดขึ้นเที่ยวที่เลี้ยวลด  
มดขี้ตี่รักอยู่สองสถาน  
ที่หนึ่งถึงโขกแตกกาศน

(๒) ด้มั่งรตเจเนเป็นแท้แม่จา  
กางมือห่านวลมฉิวไซเซม  
รตพอลไปยานไรชานภา  
อมเน็งเงลือกอกข้าวขอบหรือ

มันตมตูกักล่าเหลือกำหนด  
ก็ไมตคเหมือนหนึ่งในน้ำใจ ๑๓๖ (คย/โคร/คิ)  
นิคมารการรักมักเป็น ๗๖ (โพย/ธ/๗๓)  
เกิดเป็นคนรักเห็นจริงเจรจา  
ตมชานชีวหน้าหาคำกับอม  
เหมือนฝ่ายนกกอมตอณาพา ๕๖ (โมย/ขม/๗๗)  
ด้มเห็นข้าวกล้าเขมตมม ๓๖๖ (โพย/ทวือ/๗๖)  
กลันเขิวมันคือปมีชอมทวน

๒. มองภาพแล้วจำเขาทำอะไร  
เพียงวรรคละแปดคำที่ครสอน

แคงเจิมตงไปให้ไทยทกลอน  
ท่าโคกอนนั้นคือคนเก่งจริง



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ผลไม้ของไทจนได้ประไพสน์      ไม่ผิดใจข่มขืนพ่อตาอภาน  
ผลไม้ของไทจนนั้นพากษาศน      แหกบ้านกับแม่จ๊ะเสใจใจ

เข้าใจขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง  
ที่ทานให้ความร่วมมือในการทำแบบทดสอบ

ประวัติผู้เขียน

นางสาวเบญจมาศ กรีนสง เกิดวันที่ 25 มิถุนายน พ.ศ. 2506 สำเร็จการศึกษา  
ปริญญาศึกษาศาสตรบัณฑิต (เกียรตินิยมอันดับ 2) จากมหาวิทยาลัยขอนแก่น เมื่อปีการศึกษา 2529  
เข้าศึกษาต่อในสาขาประถมศึกษา ภาควิชาประถมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ในปีการศึกษา 2530 ปัจจุบันรับราชการเป็นอาจารย์ 1 ระดับ 3 ที่โรงเรียนวัดบรมนิวาส สังกัด  
กรุงเทพมหานคร



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย